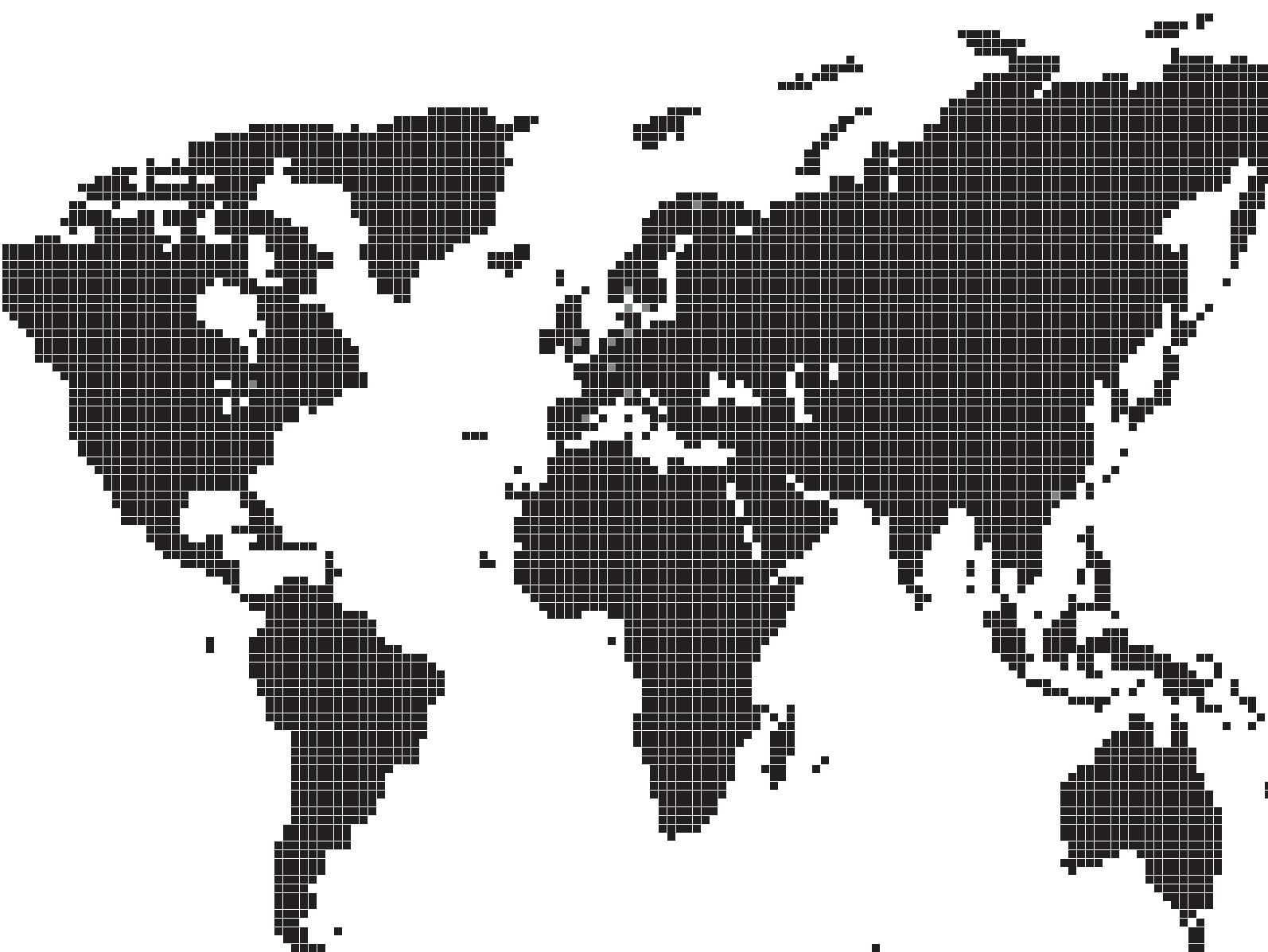


# DVD-Receiver DMR 61



Jamo®

## **Inhalt**

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Einleitung                  | 41 |
| Anschließen des Systems     | 42 |
| System-Setup                | 45 |
| Wiedergabe von DVDs und CDs | 50 |
| Wiedergabe von Dateien      | 51 |
| Erweiterte Funktionen       | 52 |
| Radio                       | 53 |
| Störungsbehebung            | 55 |
| Kundendienst und Garantie   | 56 |

**Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des Jamo DMR 61 DVD-Receiver.**

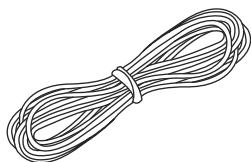
Mit diesem unglaublichen Spitzenprodukt können Sie eine hervorragende Ton- und Bildqualität bei der DVD-Wiedergabe genießen oder Musik in HiFi-Stereo-Qualität hören... aber das ist noch nicht alles. Sie können auch eine Vielzahl verschiedener neuer Dateiformate wie MP3, WMA, DivX und JPEG-Dateien von Disks oder direkt von einem USB-Stick oder einer Speicherplatte abspielen. Über diese neuen Möglichkeiten werden Sie weiter hinten in diesem Handbuch noch mehr erfahren (Sie finden die neuesten Informationen auch online unter [www.jamo.com](http://www.jamo.com)). Was auch immer Ihre Anforderungen sein mögen, wir sind sicher, dass Ihnen Ihr neuer DMR 61 eine Vielzahl erstaunlicher Home-Entertainment-Erlebnisse bieten wird - heute und auch in vielen Jahren noch.

## Einleitung

Überprüfen Sie, ob Ihrem DMR 61 das folgende Zubehör beiliegt.



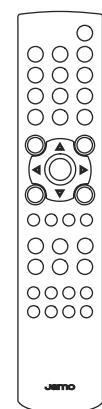
DVD-Receiver Jamo DMR 61



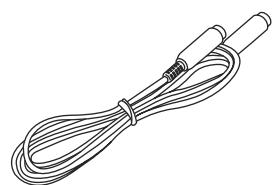
30 m Lautsprecherkabel



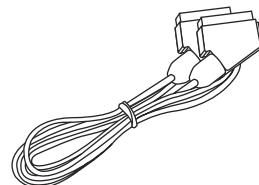
Batterien  
für die Fernbedienung



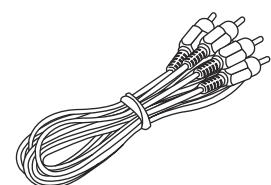
Fernbedienung



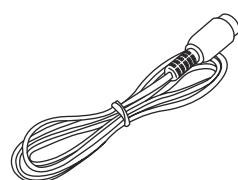
S-Video  
(bei europäischen Modellen  
nicht beiliegend)



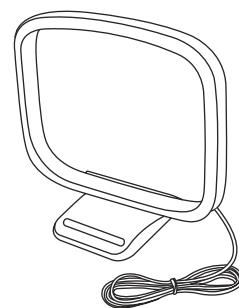
SCART  
(bei europäischen Modellen beiliegend)



Audio cables /  
Composite Video



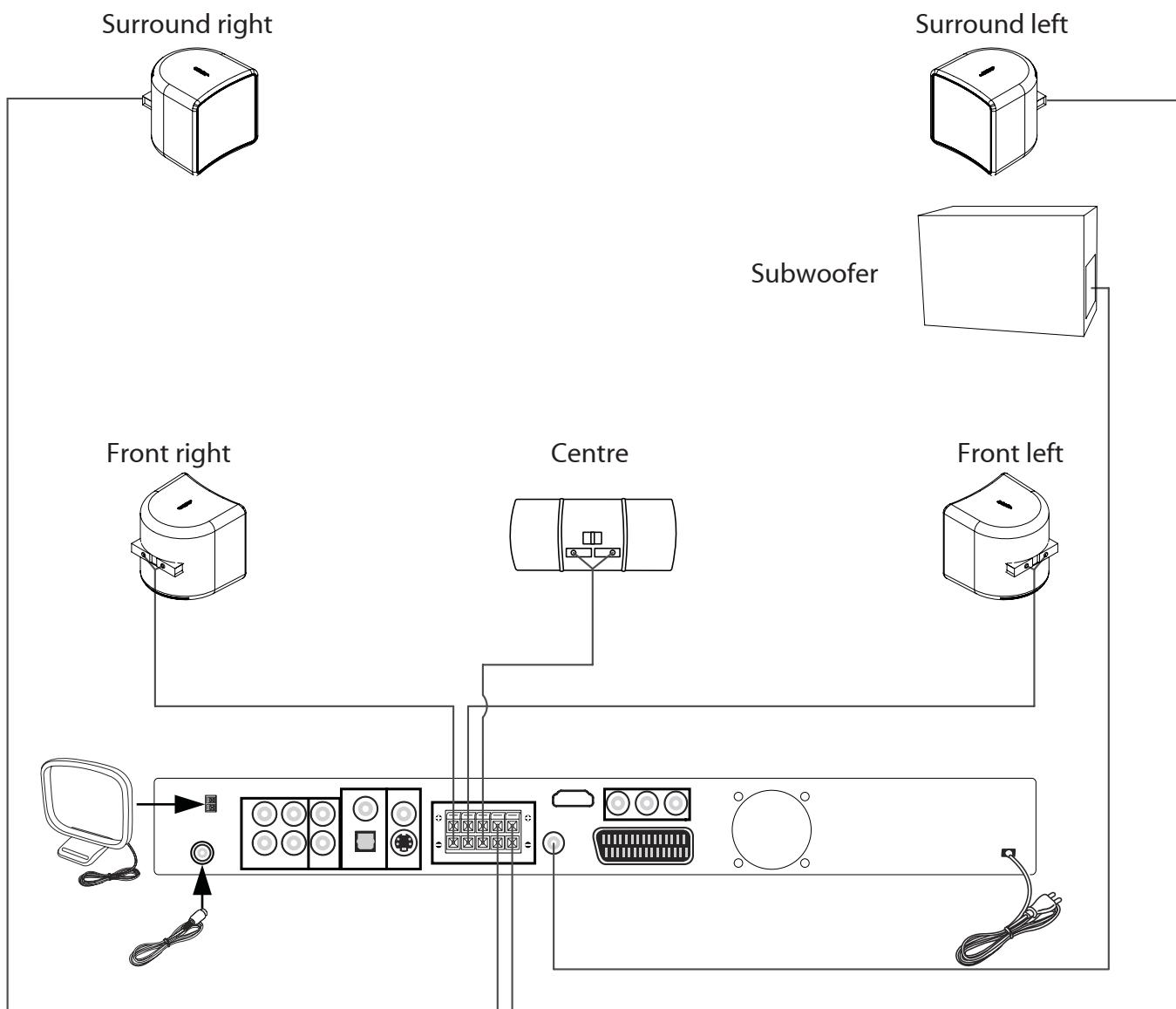
FM Antenna



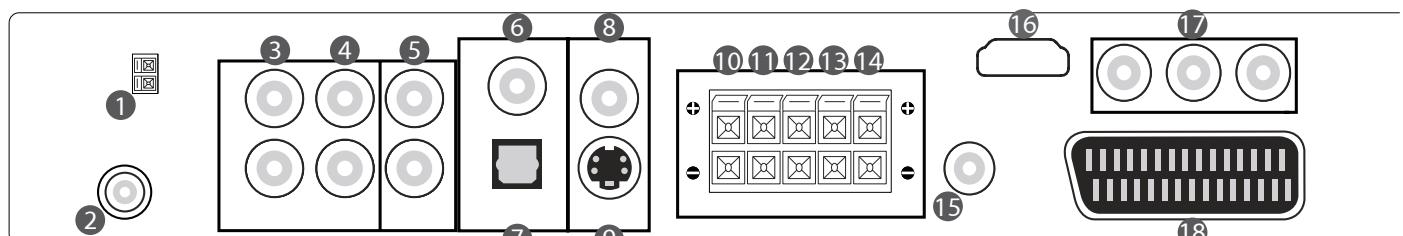
AM Antenna

## Anschließen des Systems

Aus der unten stehenden Abbildung ist zu ersehen, wie die Lautsprecher, der Subwoofer und die Antennen anzuschließen sind. Um den DMR 61 in Ihr bestehendes TV-System zu integrieren, beachten Sie bitte die drei Konfigurationsbeispiele. Wählen Sie eine der Konfigurationen oder erstellen Sie Ihre eigene Kombination.



## Anschlüsse an der Geräterückseite



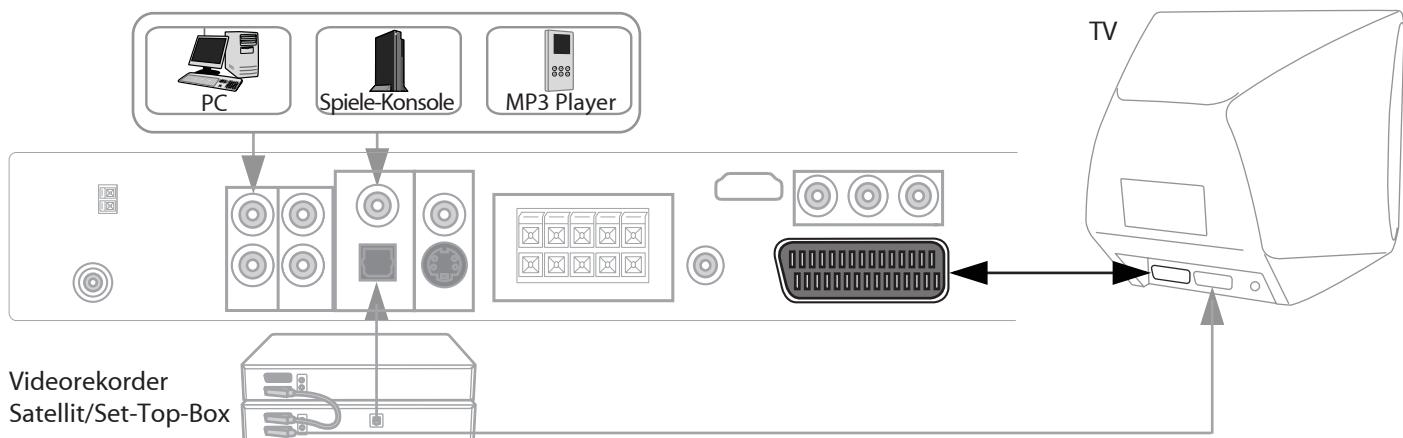
1. AM-Antenne  
2. FM-Antenne  
3. Analog Audio In - TV  
(nicht bei europäischen Modellen)  
4. Analog Audio In - AUX  
5. Analog Audio Out

6. Digital In (koaxial)  
7. Digital In (optisch)  
8. Video Out Composite  
9. S-Video Out  
10. Front-Lautsprecher rechts Out  
11. Front-Lautsprecher links Out  
12. Center-Lautsprecher Out

13. Surround-Lautsprecher rechts Out  
14. Surround-Lautsprecher links Out  
15. Subwoofer-Ausgang  
16. HDMI Out  
17. Component Video Out  
18. SCART In/Out (nur europäische Modelle)

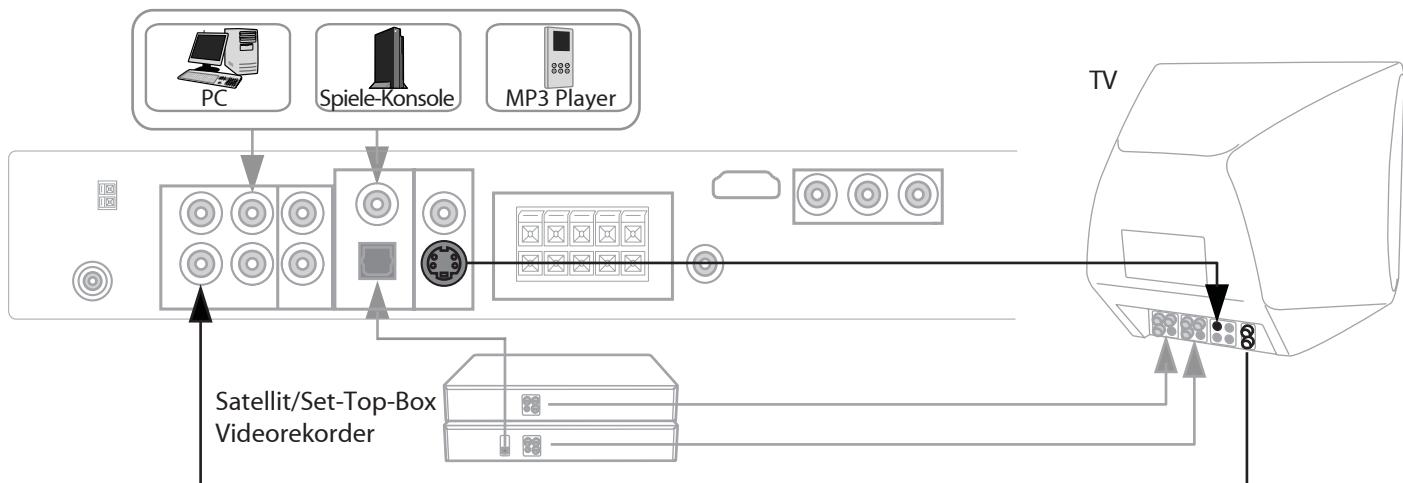
## Anschluss über die SCART-Buchse

Sowohl Audio- als auch Video-Signale werden über das SCART-Kabel geführt. Wenn Sie ein Gerät an die SCART-2-Buchse an Ihrem TV anschließen, senden die meisten TVs automatisch die Audio-Signale an den DMR 61. Wenn ein Satelliten-Receiver, eine Set-Top-Box, ein Videorekorder, ein PC, eine Spiele-Konsole oder ein MP3-Player einen digitalen oder analogen Audio-Ausgang hat, können Sie diese Geräte direkt an den DMR 61 anschließen.



## Anschluss über den S-Video-Anschluss

Die Video-Signale werden über das S-Video-Kabel zum TV-Gerät geführt. Die Audio-Signale werden vom TV-Gerät zum DMR 61 geführt. Wenn ein Satelliten-Receiver, eine Set-Top-Box, ein Videorekorder, ein PC, eine Spiele-Konsole oder ein MP3-Player einen digitalen oder analogen Audio-Ausgang hat, können Sie diese Geräte direkt an den DMR 61 anschließen.

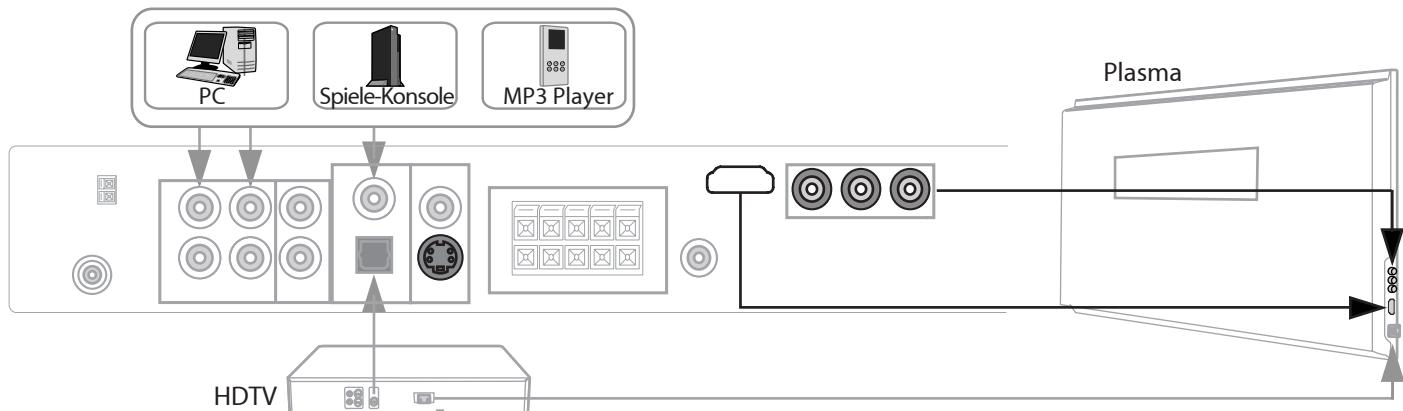


## Konfiguration Component und HDMI

Am Component-Video-Ausgang können Plasma-Fernseher und LCD-Bildschirme angeschlossen werden (Component-Kabel sind nicht im Lieferumfang enthalten). Audio-Signale von der HD-Videoquelle werden direkt zum DMR 61 geführt.

Wenn ein PC, eine Spiele-Konsole oder ein MP3-Player einen digitalen oder analogen Audio-Ausgang hat, können Sie diese Geräte direkt anschließen.

An den HDMI-Ausgang kann ein TV-Gerät mit HDMI-Eingang angeschlossen werden (HDMI-Kabel nicht im Lieferumfang).

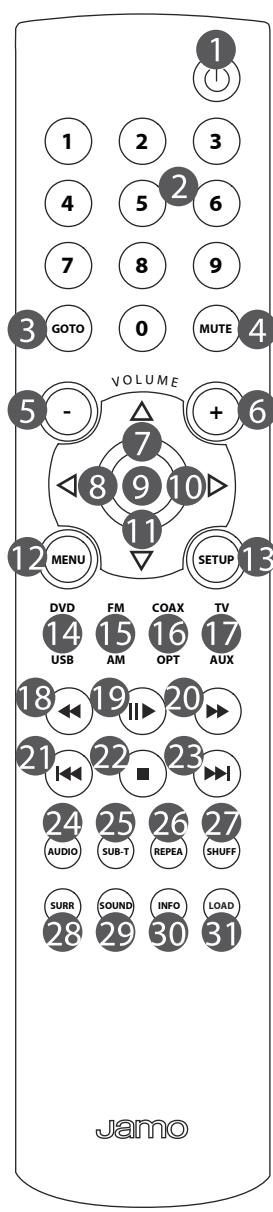


## Vorderseite des



|                |                     |               |               |                   |
|----------------|---------------------|---------------|---------------|-------------------|
| 1. AUX-Eingang | 3. Lauter           | 5. Wiedergabe | 7. Vorheriger | 9. Quelle         |
| 2. Leiser      | 4. Öffnen/Schließen | 6. Stopp      | 8. Nächster   | 10. Standby-Modus |

## Remote control layout



1. Standby
2. Zifferntaste 0 bis 9
3. Gehe zu
4. Stummschaltung
5. Leiser
6. Lauter
7. Cursor nach oben
8. Cursor nach links
9. OK
10. Cursor nach rechts
11. Cursor nach unten
12. Menü
13. Setup
14. DVD / USB
15. FM / AM
16. Koaxial/Optisch
17. TV/AUX
18. Rücklauf
19. Wiedergabe/Pause
20. Vorlauf
21. Vorheriger/s Track/Kapitel/Programm
22. Stopp
23. Nächster/s Track/Kapitel/Programm
24. Audio
25. Untertitel
26. Wiederholen
27. Zufallswiedergabe
28. Surround
29. Sound
30. Info
31. Einlegen

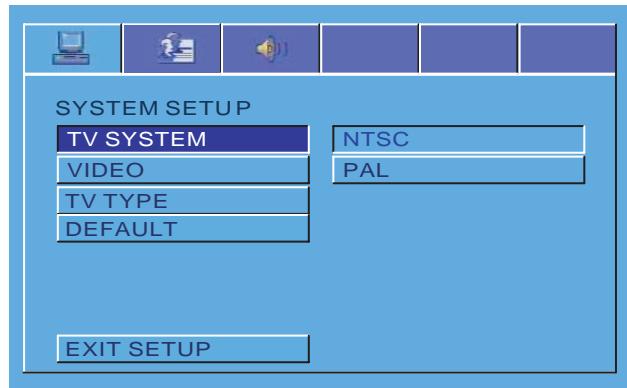


Einlegen der Batterien  
in die Fernbedienung

# System Setup

Drücken Sie die Taste „SETUP“, um das Setup-Menü des DMR 61 zu öffnen.

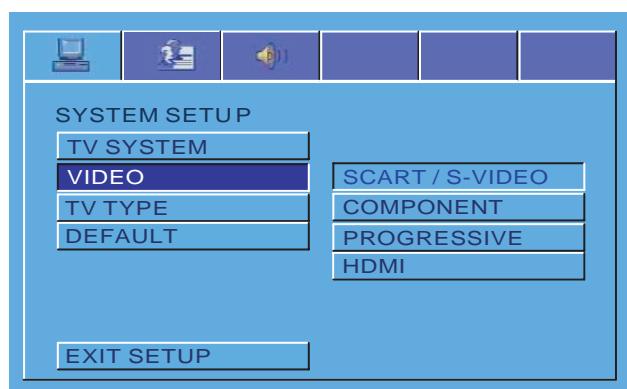
Über die Tasten  $\Delta/\nabla$  können Sie sich in den Menüs bewegen und durch das Drücken der Taste „OK“ einen Menüpunkt anwählen. Um das Menü für das System-Setup zu verlassen, drücken Sie „SETUP“.



## TV SYSTEM

Wählen Sie zwischen NTSC- und PAL-Bildausgabe aus dem DMR 61.

Die Standardeinstellung sollte für Ihr Land geeignet sein  
- eine Änderung könnte zu einer mangelhaften Bildqualität führen

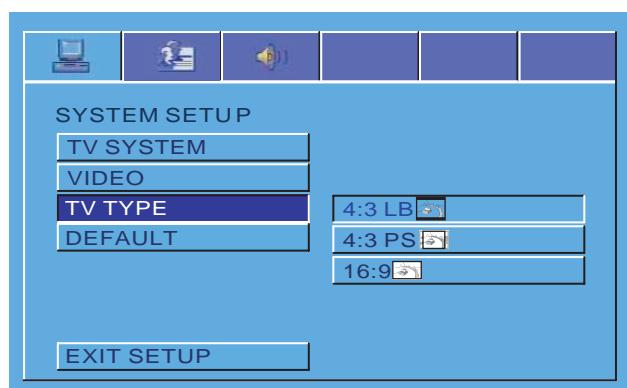


## BILDAUSGABE

Über die Funktion der Bildausgabe können Sie die Art der Bildausgabe, die für Ihr DVD-System passend ist, auswählen. Die Standardeinstellung ist länderabhängig SCART (RGB) oder S-Video.

Hinweis:

1. Wenn Sie die Option Bildausgabe im PROGRESSIVE SCAN wählen, die nur durch den Component-Ausgang möglich ist, müssen Sie zuvor sicherstellen, dass Ihr TV-Gerät in der Lage ist, als Vollbilder gesendete Bilder wiederzugeben.
2. Die Ausgänge SCART, S-Video und Composite Video sind immer aktiv. Wenn Sie die Funktion PROGRESSIVE SCAN wählen und ihr Bildschirm schwarz bleibt, schließen Sie bitte Ihr TV-Gerät an einen dieser Anschlüsse an, so dass Sie PROGRESSIVE zurücksetzen können.



## TV-TYPE

Sie können das für Ihren TV-Bildschirm passende Bildseitenverhältnis wählen. Die Standardeinstellung ist 16:9.

### • 4:3 Letterbox

Wenn Sie einen herkömmlichen „quadratischen“ Fernseher haben und ein DVD-Bild in vollem Format sehen möchten, wählen Sie diese Einstellung. Am oberen und unteren Rand des TV-Bildschirms werden breite Ränder dargestellt.



### • 4:3 Panscan

Wenn Sie einen herkömmlichen Fernseher haben und möchten, dass das DVD-Bild Ihren gesamten TV-Bildschirm ausfüllt, wählen Sie diese Einstellung. Es wird ein breites Bild auf der gesamten Fläche Ihres TV-Bildschirms wiedergegeben, wobei ein Teil des Bildes automatisch abgeschnitten ist.

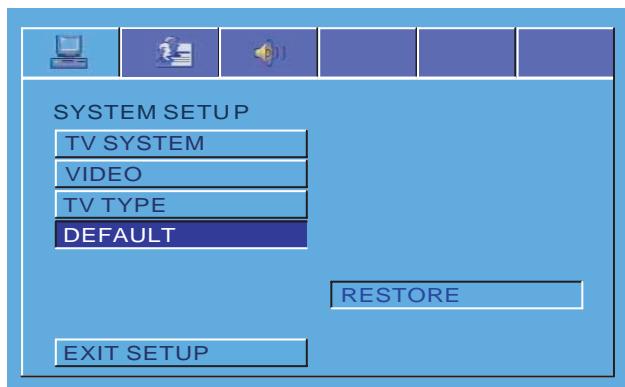


### • 16:9

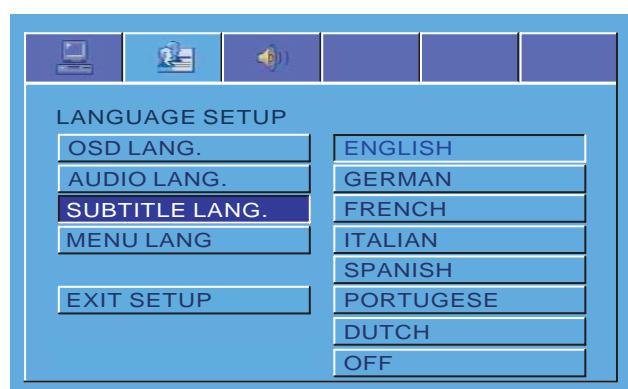
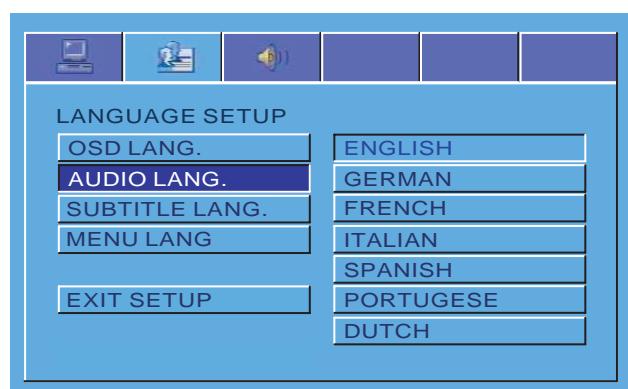
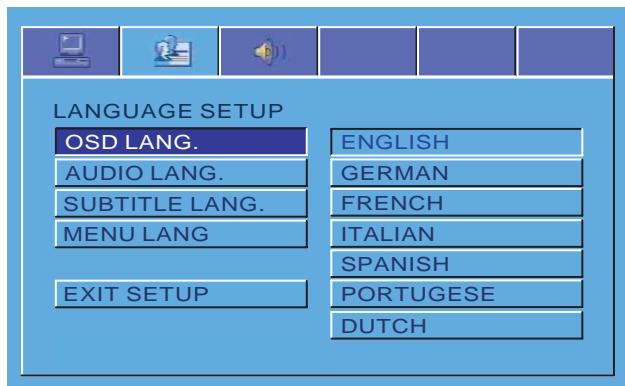
Wenn Sie ein TV-Gerät mit Breitbildformat haben, wählen Sie diese Einstellung (Sie müssen auch Ihren Breitbildfernseher in den 16:9-Modus schalten).



## System Setup



## Setup Sprachen



### STANDARDEINSTELLUNGEN

Wenn Sie diese Funktion auswählen, werden alle Funktionen auf ihre Standardeinstellung zurückgesetzt.

### OSD-SPRACHE

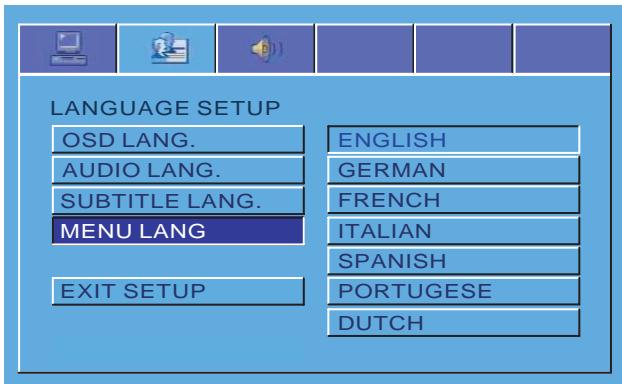
Über diese Funktion wird die Sprache für das OnScreen-Display für den DMR 61 eingestellt. Die Standardeinstellung ist: ENGLISCH.

### SPRACHE DER TONSPUR

Falls auf der DVD verfügbar kann über diese Funktion die bevorzugte Sprache der Tonspur gewählt werden. Die Standardeinstellung ist: ENGLISCH.

### UNTERTITEL-SPRACHE

Falls auf der DVD verfügbar kann über diese Funktion die bevorzugte Sprache für die Untertitel gewählt werden. Die Standardeinstellung ist: AUS.



## Lautsprecher-Setup



## MENÜ-SPRACHE

Falls auf der DVD verfügbar kann über diese Funktion die gewünschte Sprache für das Menü gewählt werden. Die Standardeinstellung ist: ENGLISCH.

## CENTRE-DELAY

Dient zur Auswahl der Verzögerung des Center-Kanals für Dolby Digital Audio. Benutzen Sie die Tasten  $\Delta$  und  $\nabla$ , um eine größere oder kleinere Verzögerung einzustellen. Die Standardeinstellung ist: AUS.

M bedeutet, um wie viele Meter der Center-Lautsprecher näher zur Hörposition ist als die Front-Lautsprecher.

## SURROUND DELAY

Dient zur Auswahl der Verzögerung des Surround-Kanals für Dolby Digital Audio. Benutzen Sie die Tasten  $\Delta$  und  $\nabla$ , um eine größere oder kleinere Verzögerung einzustellen. Die Standardeinstellung ist: AUS.

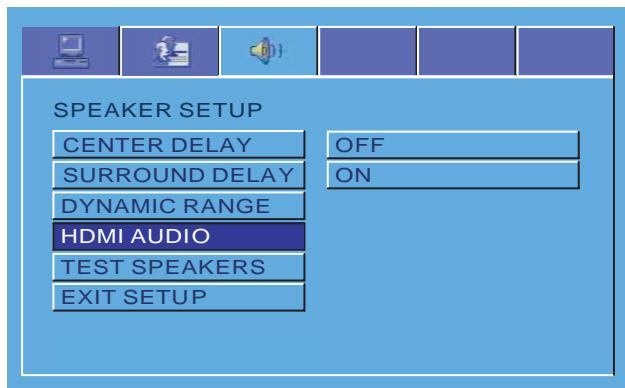
M bedeutet, um wie viele Meter die Surround-Lautsprecher näher an der Hörposition sind als die Front-Lautsprecher.

## DYNAMIKBEREICH

Wenn Sie einen Film ansehen möchten, ohne andere Personen in der Wohnung zu stören, können Sie die dynamischen Effekte (laute Geräusche) reduzieren, indem Sie die Funktion Dynamikbereich aktivieren.

Die Einschränkung des Dynamikbereichs ist im Modus Dolby Digital wählbar. Benutzen Sie die Tasten  $\Delta$  und  $\nabla$ , um eine größere oder kleinere Verzögerung einzustellen. Die Standardeinstellung ist: AUS.

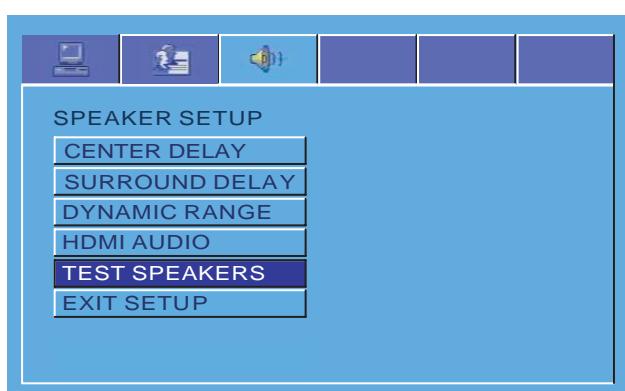
## Lautsprecher-Setup



### HDMI AUDIO

Auf „Ein“ stellen, um das HDMI-Ausgangssignal über den HDMI-Ausgang zu erhalten.

Die Standardeinstellung ist: AUS.



### LAUTSPRECHER TESTEN

Wählen Sie diese Funktion, um zu testen, ob all Ihre Lautsprecher korrekt angeschlossen sind. Das Testsignal steuert die Lautsprecher in der folgenden Reihenfolge an:

- Front links
- Center
- Front rechts
- Surround rechts
- Surround links



### DIVX (R) REGISTRIERUNG

Um den DivX Registrierungskode von Ihrem Spieler sehen zu können, drücken Sie bitte folgende Tasten in folgender Reihenfolge:

- Load, Stop, 1, 3, 5, 7

Das Display zeigt dann den zur Registrierung notwendigen einzigartigen Kode. Wenn getan können Sie DivX Video on Demand Dateien mieten und kaufen.

## Erste Schritte

Hier finden Sie einen Überblick über die am häufigsten genutzten Tasten auf der Fernbedienung des DMR 61.



### Standby-Taste

Über die Standby-Taste wird der DMR 61 ein- und ausgeschaltet.

### Verstärkertasten

Drücken Sie die Taste Mute, wenn die Tonwiedergabe sofort stummgeschaltet werden soll. Ändern Sie die Lautstärke durch das Drücken der Tasten Volume -/+.

### Auswahltaстen Quelle

Drücken Sie die DVD-Taste, um mit der Wiedergabe einer Disk zu beginnen, drücken Sie die Taste erneut, um den Eingang über USB / Kartenleser zu wählen. Durch das Drücken der Taste FM wird der FM-Radiotuner aktiviert, durch nochmaliges Drücken wird der AM-Bereich gewählt.

Die Taste COAX wird gedrückt, um den koaxialen digitalen Eingang zu wählen, durch nochmaliges Drücken wird der optische digitale Eingang gewählt.

Durch das Drücken der Taste TV kann TV ausgewählt werden, durch nochmaliges Drücken wird auf den AUX-Eingang umgeschaltet.

## Wiedergabe von DVDs und CDs

Hier finden Sie einen Überblick über die Tasten der Fernbedienung, die bei der Wiedergabe gewöhnlicher DVDs oder CDs am häufigsten genutzt werden.



### GOTO

Die Taste GOTO wird im Zusammenhang mit den Zifferntasten 0 bis 9 genutzt. Bei der Wiedergabe von DVD oder CD:

- Drücken Sie „GOTO“
- Wählen Sie: Über die Tasten  $\triangle/\triangleright$  TT (Titel) - Track/Kapitel - Zeit
- Geben Sie über die Zifferntasten 0 bis 9 einen Wert ein
- Drücken Sie „OK“.

### MENÜ

Drücken Sie die Taste „MENU“, um das DVD-Menü zu öffnen.

### Grundlegende Wiedergabefunktionen

Bei der Wiedergabe von DVD oder CD können Sie über diese Tasten die Funktionen Rücklauf, Wiedergabe/Pause, Schnellvorlauf, Titel/Track/Kapitel zurück, Stopp, Titel/Track/Kapitel vor wählen.

## Wiedergabe von Dateien von Disks, USB-Medien und vom Kartenleser

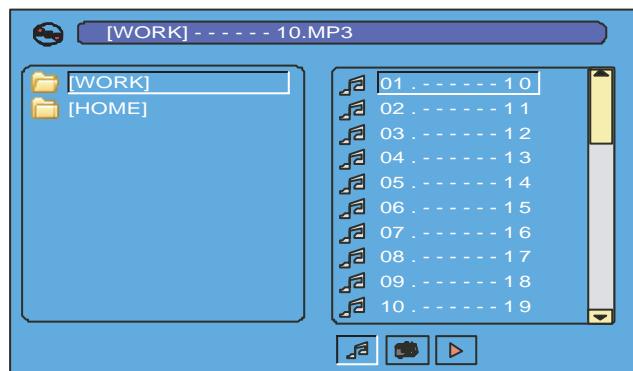
Wenn Sie eine Disk, ein USB-Medium oder eine Speicherplatte (SD-, MMC-, MS- und SM-Karten) einlegen, die bzw. das MP3-, WMA-, JPG oder DivX-Dateien enthält, wird Ihr DMR 61 in den Dateiwiedergabe-Modus schalten.

## Auswahl des Dateimodus

Im Dateiwiedergabe-Modus können Sie zwischen den drei folgenden Modi wählen:

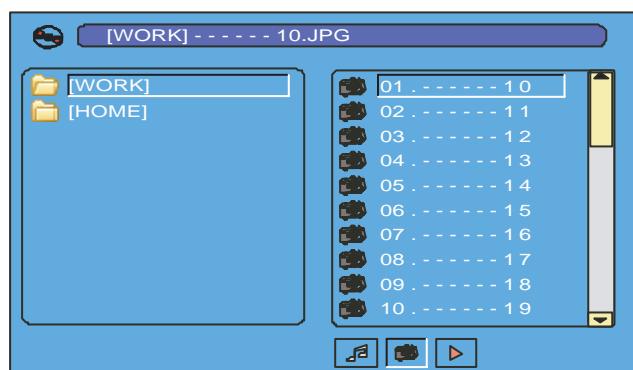
- Musik
- Bild
- Film

Sie können zwischen den drei Modi wählen, indem Sie die Tasten  $\Delta/\nabla$  auf der Fernbedienung drücken, bis die gewünschte Datei-Option unterlegt ist, drücken Sie nun „OK“, um diese Option auszuwählen.



### Wiedergabe von MP3 und WMA

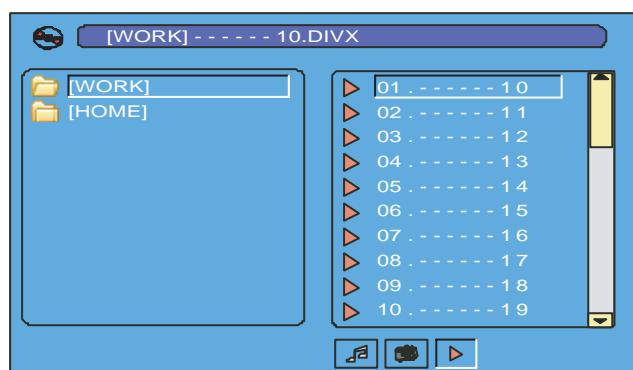
- Wählen Sie das Musik-Icon , indem Sie die Tasten  $\Delta/\nabla$  drücken, bis das Icon unterlegt ist, drücken Sie nun „OK“.
- Blättern Sie mit Hilfe der Tasten  $\Delta/\nabla$  auf Ihrer Fernbedienung durch die Musik-Dateien und drücken Sie „OK“, um eine Bibliothek zu öffnen/zu verlassen.
- Drücken Sie „OK“, um ein Stück auszuwählen.



### Viewing pictures

#### Wiedergabe von Bildern

- Wählen Sie das Bild-Icon , indem Sie die Tasten  $\Delta/\nabla$  drücken, bis das Icon unterlegt ist, drücken Sie nun „OK“.
- Blättern Sie mit Hilfe der Tasten  $\Delta/\nabla$  auf Ihrer Fernbedienung durch die Bild-Dateien und drücken Sie „OK“, um eine Bibliothek zu öffnen/zu verlassen.
- Drücken Sie „OK“, um ein Bild auf dem gesamten Bildschirm darzustellen.



### Wiedergabe von DivX-Filmen

- Wählen Sie das Film-Icon , indem Sie die Tasten  $\Delta/\nabla$  drücken, bis das Icon unterlegt ist, drücken Sie nun „OK“.
- Blättern Sie mit Hilfe der Tasten  $\Delta/\nabla$  auf Ihrer Fernbedienung durch die Film-Dateien und drücken Sie „OK“, um eine Bibliothek zu öffnen/zu verlassen.
- Drücken Sie „OK“, um einen Film auszuwählen.

## Erweiterte Funktionen

Im Folgenden finden Sie eine kurze Beschreibung der Tasten für die erweiterten Funktionen. Bitte beachten Sie, dass nicht alle Funktionen für alle Medien verfügbar sind.



### AUDIO - Audio

Über diese Funktion können Sie zwischen den verschiedenen Tonspuren, die für einen Film verfügbar sind, wählen. Normalerweise können Sie die Tonspur auch im DVD-Menü auswählen.

### SUB-T - Untertitel

Über diese Funktion können Sie zwischen den auf der DVD verfügbaren Untertiteln wählen. Normalerweise können Sie die Untertitel auch im DVD-Menü auswählen.

### REPEA - Wiederholen

Durch das Aktivieren der Wiederhol-Funktion können Sie den/die aktuelle/n Titel/Disk oder ein Kapitel/Track endlos wiederholen.

### SHUFF - Zufallswiedergabe

Wenn die Zufallswiedergabe aktiviert ist, werden die Tracks in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

### SURR - Surround

Drücken Sie diese Taste, um zwischen verschiedenen Stereo- und Surround-Sound-Modi zu wechseln.

### SOUND - Sound

Über diese Taste können Sie die Pegel für Höhen, Bässe, Front links, Center, Front rechts, Surround rechts, Surround links und Subwoofer einstellen.

### INFO - Info

Über die Info-Funktion können Sie Informationen über das Medium, das Sie gerade abspielen, wie z.B. die Gesamtzahl der Titel, Kapitel oder Tracks oder die Spieldauer, abrufen.

Die Informationen werden auf dem TV-Bildschirm angezeigt.

### LOAD - einlegen

Drücken Sie diese Taste, um die Disk-Schublade zu öffnen und zu schließen.

#### Hinweis:

Die Verfügbarkeit der verschiedenen Surround-Sound-Modi hängt von der Zahl der angeschlossenen Lautsprecher und den für das abgespielte Medium verfügbaren Sound-Modi ab.

## Radio - Grundfunktionen

Wenn die Antennen korrekt angeschlossen sind, sollten Sie sowohl FM- als auch AM-Sender empfangen können.

Im Folgenden finden Sie einen Überblick über die Tasten, die bei der FM- bzw. AM-Radiowiedergabe häufig genutzt werden.



### FM / AM

Drücken Sie die Taste FM / AM, um das Radio einzuschalten. Sie hören nun den Sender, der zuletzt ausgewählt wurde.

Durch das Drücken dieser Taste kann zwischen FM- und AM-Empfang umgeschaltet werden.

### Wechseln der Sender

Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶** auf der Fernbedienung oder auf der Gerät vorderseite, um zwischen den gespeicherten Sendern umzuschalten.

## Radio - Erweiterte Funktionen

Im Folgenden finden Sie einen Überblick über die Tasten zum Suchen und Speichern von FM- und AM-Sendern.



### Radiosender speichern

Um einen Sender manuell zu speichern, gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

1. Wenn Sie den gewünschten Sender gefunden haben, drücken Sie „GOTO“.
2. Geben Sie eine Zahl von 01 bis 30 ein (AM 01 bis 10).
3. Drücken Sie „GOTO“.

### Radiosender suchen

1. Drücken Sie **◀◀** oder **▶▶** solange, bis die Frequenzanzeige beginnt, sich zu verändern, lassen Sie die Taste dann los. Das System sucht nun automatisch nach dem nächsten klar zu empfangenden Radiosender.

### RDS

RDS (Radio Data System) ist ein System, über das die von den meisten FM-Sendern bereitgestellten Informationen wiedergegeben werden können.

Wenn ein RDS-Sender empfangen wird, können Sie sich durch Drücken der Taste „INFO“ auf der Fernbedienung die Programminformationen auf dem Display des DMR 61 anzeigen lassen.



## Störungsbehebung

Wenn Sie den Eindruck haben, dass der DMR nicht fehlerfrei arbeitet, gehen Sie zuerst diesen Leitfaden zur Störungsbehebung durch, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Bitte beachten Sie auch die entsprechenden Anweisungen in diesem Handbuch.

### ACHTUNG

Auf gar keinen Fall sollten Sie den Versuch unternehmen, das System selbst zu reparieren.

| Symptom   | Mögliche Ursache   | Behebung  |
|---|--|---|
| Kein Bild.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Das TV-Gerät ist AUSgeschaltet.</li> <li>Das TV-Gerät ist nicht korrekt angeschlossen.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Schalten Sie das TV-Gerät EIN.</li> <li>Schließen Sie das TV-Gerät korrekt an.</li> </ul>  |
| Disk kann nicht gespielt werden.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Die Disk wurde verkehrt herum eingelegt.</li> <li>Die Disk ist leer oder das Format wird vom DMR 61 nicht unterstützt.</li> <li>Die Disk ist verschmutzt oder defekt</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie sicher, dass das Label der Disk nach oben zeigt.</li> <li>Entfernen Sie die Disk und versuchen Sie es mit einer anderen.</li> <li>Säubern Sie die Disk oder entsorgen Sie sie.</li> <li>Legen Sie die Disk richtig in die Führung der Disk-Schublade ein.</li> </ul> |
| Kein Ton.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Die LAUTSTÄRKE ist auf 0 eingestellt.</li> <li>Lautsprecherkabel sind nicht korrekt angeschlossen.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie die LAUTSTÄRKE höher.</li> <li>Schließen Sie sie richtig an.</li> </ul>  |
| Das Gerät DMR 61 reagiert nicht auf Befehle von der Fernbedienung.<br>The DMR 61 unit does not respond to commands from the remote control. | <ul style="list-style-type: none"> <li>In die Fernbedienung wurden keine Batterien eingelegt.</li> <li>Die Batterien sind leer.</li> <li>Die Fernbedienung wurde nicht auf den Fernbedienungssensor des DMR 61 gerichtet.</li> <li>Die Fernbedienung ist zu weit vom DMR 61 entfernt.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Legen Sie neue Batterien ein.</li> <li>Durch neue Batterien ersetzen.</li> <li>Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor des DMR 61.</li> <li>Benutzen Sie die Fernbedienung in einer Entfernung von höchstens 5 m.</li> </ul>                                  |
| Es liegt keine Netzspannung am Gerät an, obwohl das Netzkabel angeschlossen ist.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Das Netzkabel ist nicht richtig eingesteckt.</li> <li>Die Wandsteckdose ist nicht EINGeschaltet.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stecken Sie das Netzkabel richtig ein.</li> <li>Schalten Sie die Wandsteckdose EIN.</li> </ul>   |
| Der DMR 61 reagiert bei der Wiedergabe nicht auf einige der Bedienungsbefehle   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Die Funktionen sind eventuell für die Disk nicht verfügbar.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lesen Sie bitte die Anweisungen auf der Disk.</li> </ul>   |

# Kundendienst und Garantie

## Umweltinformationen

- Das System ist aus recyclingfähigen Materialien gefertigt, die nach der Demontage durch befugte Personen wiederverwertet werden können.
- Bitte beachten Sie die nationalen Bestimmungen für die Entsorgung von Verpackungsmaterialien, leeren Batterien und Altgeräten.

## Copyright

Dieses Produkt enthält durch Copyright geschützte Technologie, die durch Patente, die sich im Besitz von Macrovision Corporation und anderer Copyright-Inhaber befinden, geschützt ist. Jedweder Einsatz dieser durch Copyright geschützten Technologie muss von Macrovision Corporation genehmigt werden. Die Technologie ist für den Einsatz in Privathaushalten gedacht, sofern keine andere Genehmigung von Macrovision Corporation erteilt wurde. Die Demontage und Zerlegung ist untersagt. Unter Lizenz der Dolby Laboratories hergestellt. „Dolby“ und das Doppel-“D“-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories. „DTS“ und „DTS Digital Out“ sind Warenzeichen von Digital Theater Systems, Inc.

## Kundendienst

Wenden Sie sich bei Garantie-Anfragen bitte an Ihren Händler. Legen Sie bei Kundendienst-Anfragen im Rahmen der Garantie bitte Ihre Originalquittung bei. Wichtig: Versenden Sie nie ein Produkt, für das eine Reparatur erforderlich ist, ohne vorherige Vereinbarung. Wenn sich der DVD-Player noch innerhalb des Garantiezeitraums befindet, wird Jamo die Frachtkosten für die Wege zwischen dem Händler und dem autorisierten Kundendienst-Center tragen. Sämtliche anderen Frachtkosten sind vom Kunden zu zahlen. Das Produkt muss immer angemessen verpackt werden, andernfalls erlischt die Garantie. Wenn sich der DVD-Player nicht mehr innerhalb des Garantiezeitraums befindet, sind sämtliche Kosten vom Kunden zu tragen.

## Garantieschein

Jamo gibt eine Garantie von vierundzwanzig (24) Monaten ab Kaufdatum auf Material- und Fertigungsfehler. Bei Fehlern, die unter die Garantie fallen, muss das Produkt an den Händler zurückgegeben werden, bei dem es gekauft wurde. Die zu erwartende Reparaturzeit beträgt, ohne Transport, ungefähr fünf Arbeitstage.

Beim Auftreten jedweder Probleme sind Informationen bei unseren autorisierten Kundendienst-Centern unter der folgenden Adresse oder bei dem Händler, der das Produkt verkauft hat, verfügbar.

## Garantiebedingungen

1. Die Garantie gilt nur bei Vorlage des Original-Kaufbelegs und wenn die Seriennummer des Produkts vollständig lesbar ist.
2. Die Verpflichtung von Jamo ist auf die Reparatur bzw. den Ersatz defekter Komponenten beschränkt. Die Reparatur bzw. der Ersatz von defekten Komponenten erfolgt auf der Grundlage einer Bewertung durch Jamo.  
Der Austausch erfolgt nur, wenn eine Reparatur nicht möglich ist.
3. Reparaturen im Rahmen der Garantie müssen von einem autorisierten Jamo Händler oder einem autorisierten Kundendienst-Center durchgeführt werden. Es erfolgt keine Vergütung für Reparaturen, die von nicht autorisierten Werkstätten durchgeführt werden. Jedwede Reparatur oder Beschädigung des Produkts infolge eines unautorisierten Eingriffs werden von dieser Garantie nicht abgedeckt.
4. Technische Anforderungen oder Anforderungen im Zusammenhang mit der Sicherheit sind in anderen Ländern als dem, für die das Produkt ursprünglich gestaltet und hergestellt wurde, zu erfüllen.
5. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf diese Arten von Anpassungen, und es wird keinerlei Vergütung für diese Arten von Anpassungen oder beliebige auf sie zurückzuführende Schäden angeboten. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf folgende Punkte:
  - a) Regelmäßige Inspektion, Wartung und Reparatur oder Austausch von Teilen infolge normalen Verschleißes. b) Kosten im Zusammenhang mit dem Transport, der Zerlegung oder der Installation des Produktes.
  - c) Missbräuchliche Verwendung einschließlich der Verwendung für andere als die beabsichtigten Zwecke oder fehlerhafte Installation.
  - d) Schäden infolge von Blitzschlag, Wasser, Feuer, Naturkatastrophen, Krieg, Aufruhr, nicht korrekter Netzspannung, unzureichender Belüftung, Transport oder anderen Gründen, die sich dem Einfluss von Jamo entziehen.
6. Diese Garantie gilt für jeden rechtmäßigen Eigentümer des Produktes während des Garantiezeitraums.

## Verpackung

Benutzen Sie für jeden Versand nach Möglichkeit die Originalverpackung. Verpacken Sie den DMR 61 andernfalls bitte folgendermaßen:

- Ein Karton aus verstärkter Pappe, der fest genug ist, das Gewicht des Produkts zu tragen.
- Mindestens 6 cm stoßdämpfendes Material um das Produkt herum.
- Nicht scheuerndes und staubfreies Material für die anderen Teile.
- Nicht scheuernde Umhüllung für das Produkt. (Staub- und Schmutzschutz)
- Verpacken Sie das Produkt so, dass ein Verrutschen im Karton während des Transports ausgeschlossen ist.

Informationen, die wir benötigen, bevor wir das Produkt reparieren: Name des Modells: Jamo DVD Receiver DMR 61  
Seriennummer:

Fehlerbeschreibung

Kopie der Rechnung oder Kaufquittung

Name, Adresse und Telefonnummer des Händlers

Informationen zu Ihrer Person Name, Adresse, Postleitzahl/Ort, Telefonnummer und E-Mail-Adresse (optional). Ihre Unterschrift

Stempel und Unterschrift des Händlers

Datum